**Scene 4: Dance Recital**

| **DANCE 1**  **(BALLET THEME)**  **Posh gathering in private room**  **(Waiters walk around with hors d'ivoire)**  **RG:** I would like to congratulate all of the participants who performed in tonight’s recital, especially Caroline, my lovely daughter!  **(Applause)**  **(Break off into small family conversations. In-laws approach)**  **Charity:** Caroline you were wonderful tonight!  **Palmer:** Absolutely! You were-  **Saba 1:** Phinneas, I see you’ve made a man of yourself. Your daughter was wonderful tonight.  **Children:** Daddy, who’s that?  **RG:** Kids, this is your grandfather.  **Saba 2:** And we are your grandparents friends.  **Savta 2:** We came to see if Phineas is still a loser.  **Charity:** Hi, mom.  **Savta 1:** Hello, Charity.  **Palmer:** Please excuse me, I have to make my rounds with the guests.  **Charity:** Phineas!  **(Circus members knock on the door)**  **RG:** What are you guys doing here?  **Circus members:** We’re coming in to celebrate with you!  **Palmer:** This isn’t really the time and place…  **CM:** What do you mean? I thought you said we’re family?!  **RG:** Yeah, but you guys have a show in an hour.  **(Slams the door)**  ***This is Me***  **Bearded Lady**  *I am not a stranger to the dark*  *Hide away, they say*  *'Cause we don't want your broken parts*  *I've learned to be ashamed of all my scars*  *Run away, they say*  *No one'll love you as you are*  *But I won't let them break me down to dust*  *I know that there's a place for us*  *For we are glorious*  *When the sharpest words wanna cut me down*  *I'm gonna send a flood, gonna drown them out*  *I am brave, I am bruised*  *I am who I'm meant to be, this is me*  *Look out 'cause here I come*  *And I'm marching on to the beat I drum*  *I'm not scared to be seen*  *I make no apologies, this is me*  *Oh-oh-oh-oh*  *Oh-oh-oh-oh*  *Oh-oh-oh-oh*  *Oh-oh-oh-oh*  *Oh-oh-oh, oh-oh-oh, oh-oh-oh, oh, oh*  ***Soloist 1***  *Another round of bullets hits my skin*  *Well, fire away 'cause today, I won't let the shame sink in*  *We are bursting through the barricades and*  *Reaching for the sun (we are warriors)*  *Yeah, that's what we've become (yeah, that's what we've become)*  **Soloist 2**  *I won't let them break me down to dust*  *I know that there's a place for us*  *For we are glorious*  ***Bearded Lady***  *When the sharpest words wanna cut me down*  *I'm gonna send a flood, gonna drown them out*  *I am brave, I am bruised*  *I am who I'm meant to be, this is me*  ***Soloist 3***  *Look out 'cause here I come*  *And I'm marching on to the beat I drum*  *I'm not scared to be seen*  *I make no apologies, this is me*  ***All:***  *Oh-oh-oh-oh*  *Oh-oh-oh-oh*  *Oh-oh-oh-oh*  *Oh-oh-oh-oh*  *Oh-oh-oh, oh-oh-oh, oh-oh-oh, oh, oh*  *Look out 'cause here I come (look out 'cause here I come)*  *And I'm marching on to the beat I drum (marching on, marching, marching on)*  *I'm not scared to be seen*  *I make no apologies, this is me*  *When the sharpest words wanna cut me down*  *I'm gonna send a flood, gonna drown them out*  *I'm gonna send a flood*  *Gonna drown them out*  *Oh*  *This is me* | **RG:** Mazal tov, mazal tov l’kol ha’banot she’hofeeoo ha’erev. Mazal tov nosaf l’bati, Caroline!  **Charity:** Caroline, at hayit meulah ha’layla!  **Palmer:** Ken! At…  **Saba 1:** Phineas, ani roeh she’tzmachta l’gever amiti. Ha’yalda shelcha hayta meulah.  **Children:** Aba, mee zot?  **RG:** Banot, zeh ha’saba shelachem.  **Saba 2:** V’anachnu ha’chaverim shel saba v’savta shelachem.  **Savta 2:** Banu lirot eem Phineas hu adayim mafsidan.  **Charity:** Shalom eema.  **Savta 1:** Shalom yalda sheli.  **Palmer:** S’licha, ani tzarich l’daber eem orchim acherim.  **Charity:** Phineas!  **RG:** Mah atem osim ca’an?  **Circus members:** Banu lachgog eem ha’mishpacha shelcha!  **Palmer:** Achshav lo ha’zman.  **CM:** Mah ata omer? Chashavnu she’anachnu mishpacha!  **RG:** Ken, aval yesh lachem mofah b’od sha’ah.  **This is Me**  **Bearded Lady:**  Ani yoda’at mah zeh lichov  L’hachbee, omrim  Lo rotzeem ch’lakim sh’vorim  Limadeti l’hitbayesh mi kol petza  Tistalki, omrim  Lo ohavim otach ech she’at  Lo akshiv l’mah she’hem omrim  Ani yoda’at she’yesh makom bishvili  Kee anachnu nehedarim  K’she’milim chadot rotzot lifgoa  E’shlach sufah k’dei litvoa  Tache’ev, tapchadim  Ani mi she’ani  Zot ani  Heezaher kee ani ba’ah  Eem ha’muzika she’ani osha  Lo pochedet l’heerot  Ein yoter s’lichot  Zot ani  Oh oh oh oh  Oh oh oh oh  Oh oh oh oh  Oh oh oh oh  Oh oh oh, oh oh oh  Oh oh oh, oh, oh  **Soloist 1:**  Kadurim pogim amok b’toch gufi  Tiru od, kee ha’yom  Ein bosha, ein makom  Horsim et kol ha’keerot  L’shemesh m’giyim (anu lochmim)  Ken, zeh anachnu caan (ken, zeh anachny caan)  **Soloist 2:**  Lo eshmah l’mah she’hem omrim  Ani yoda’at she’yesh makom li  Anu nehedarim  **Bearded Lady:**  K’she’milim chadot rotzot lifgoa  E’shlach sufah k’dei litvoa  Tichav, tapchadim  Ani mi she’ani  Zot ani  **Soloist 3:**  Heezaheru kee ani ba’ah  Eem muzika she’ani osha  Lo pochedet l’heerot  Ein yoter s’lichot  Zot ani  **All:**  Oh oh oh oh  Oh oh oh oh  Oh oh oh oh  Oh oh oh oh  Oh oh oh, oh oh oh  Oh oh oh, oh, oh  Heezaharu kee ani ba’ah (heezaharu kee ani ba’ah)  Eem muzika she’ani osha  (muzika, muzika)  Lo pochedet l’heerot  Ein yoter s’lichot  Zot ani  K’she’milim chadot rotzot lifgoa  E’shlach sufah k’dei litvoa  Tichav, tapchadim  Ani mi she’ani  Oh  Zot ani | **רג:** מזל טוב, מזל טוב לכל הבנות שהופיעו הערב. מזל טוב נוסף לבתי, קרוליין!  **כ׳ריתי:** קרוליין, את היית מעולה הלילה!  **פלמר:** כן!! את…  **סבה 1:** פניוס, אני רואה שצמחת לגבר אמיתי. הילדה שלך הייתה מעולה.  **בנות:** אבא, מי זה?  **רג:** בנות, זה הסבה שלכם.  **סבה 2:** ואנחנו החברים של סבה וסבתה שלכם.  **סבתה 2:** באנו לראות אם פינייס הוא עדיין מפסידן.  **כ'ריתי:** שלום, אמא.  **סבתה 1:** שלום, ילדה שלי.  **פלמר:** סליחה, אני צריך לדבר עם אורחים אחרים.  **כ'ריתי:** פניוס!  **רג:** מה אתם עושים כאן?  **חברי הקרקס:** באנו לחגוג עם המשפחה שלך!  **פלמר**: עכשיו לא הזמן.  **חברי הקרקס:** מה אתה אומר? חשבנו שאנחנו משפחה!  **רג:** כן, אבל יש לכם מופע בעוד שעה.  **זאת אני**  **Bearded Lady:**  אני יודעת מה זה לכאוב  להחביא, אומרים  לא רוצים חלקים שבורים  למדתי להתבייש מכל פצה  תסטלקי, אומרים  לא אוהבים אותך איך שאת  לא אקשיב למה שהם אומרים  אני יודעת שיש מקום בשבלי  כי אנחנו נהדרים  כשמילים חדות רוצות לפגוע  אשלח סופה כדי לטבוע  תכאב, תפחדים  אני מי שאני  זאת אני  היזהר כי אני באה  עם המוזיקה שאני עושה  לא פוחדת להיראות  אין יותר סליחות  זאת אני  או או או או  או או או או  או או או או  או או או או  או או או, או או או  או או או, או, או  **Soloist 1:**  כדורים פוגעים אמוק בתוך גופי  תירו עוד, כי היום  אין בושה, אין מקום  הורסים את כל הקירות  לשמש מגיעים (אנו לוחמים)  כן, זה אנחנו כאן (כן, זה אנחנו כאן)  **Soloist 2:**  לא אשמע למה שהם אומרים  אני יודעת שיש מקום לי  אנו נהדרים  **Bearded Lady:**  כשמילים חדות רוצות לפגוע  אשלח סופה כדי לטבוע  תכאב, תפחדים  אני מי שאני  זאת אני  **Soloist 3:**  היזהרו כי אני באה  עם מוזיקה שאני עושה  לא פוחדת להיראות  אין יותר סליחות  זאת אני  **All:**  או או או או  או או או או  או או או או  או או או או  או או או, או או או  או או או, או, או  היזהרו כי אני באה (היזהרו כי אני באה)  עם מוזיקה שאני עושה (מוזיקה, מוזיקה)  לא פוחדת להיראות  אין יותר סליחות  זאת אני  כשמילים חדות רוצות לפגוע  אשלח סופה כדי לטבוע  תכאב, תפחדים  אני מי שאני  או  זאת אני |
| --- | --- | --- |